Asamblea General

24 de septiembre de 1999
Español

Quincuagésimo cuarto período de sesiones

Tema 116 b) del programa

**Cuestiones relativas a los derechos humanos: cuestiones
relativas a los derechos humanos, incluidos distintos
criterios para mejorar el goce efectivo de los derechos
humanos y las libertades fundamentales**

Decenio de las Naciones Unidas para la educación en la esfera de los derechos humanos, 1995–2004, y actividades de información pública en la esfera de los derechos humanos

Informe del Secretario General

Adición

Índice

<i>Página</i>
I. Publicaciones de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos disponibles en agosto de 1999	2
II. Publicaciones sobre derechos humanos del Departamento de Información Pública disponibles en agosto de 1999	6

I. Publicaciones de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos disponibles en agosto de 1999

A. Folletos informativos

- No. 1 *Mecanismos para los derechos humanos*
- No. 2 (Rev. 1) *Carta Internacional de Derechos Humanos*
- No. 3 (Rev.1) *Servicios de asesoramiento y asistencia técnica en materia de derechos humanos*
- No. 4 *Mecanismos de lucha contra la tortura*
- No. 5 *Programa de Acción para el Segundo Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial*
- No. 6 (Rev. 2) *Desapariciones forzadas o involuntarias*
- No. 7 *Procedimientos para presentar comunicaciones*
- No. 8 *Campaña Mundial de Información Pública sobre los Derechos Humanos*
- No. 9 (Rev.1) *Los derechos de los pueblos indígenas*
- No. 10 (Rev.1) *Los derechos del niño*
- No. 11 (Rev. 1) *Ejecuciones extrajudiciales, sumarias o arbitrarias*
- No. 12 *Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial*
- No. 13 *El derecho internacional humanitario y los derechos humanos*
- No. 14 *Formas contemporáneas de la esclavitud*
- No. 15 *Derechos civiles y políticos: el Comité de Derechos Humanos*
- No. 16 (Rev.1) *Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales*
- No. 17 *Comité contra la Tortura*
- No. 18 (Rev.1) *Los derechos de las minorías*
- No. 19 *Instituciones nacionales para la promoción y protección de los derechos humanos*
- No. 20 *Los derechos humanos y los refugiados*
- No. 21 *El derecho a una vivienda adecuada*
- No. 22 *Discriminación contra la mujer: la Convención y el Comité*
- No. 23 *Prácticas tradicionales perjudiciales para la salud de la mujer y el niño*
- No. 24 *Los derechos de los trabajadores migrantes*
- No. 25 *Desalojos forzados y derechos humanos*
- No. 26 *El Grupo de Trabajo sobre la detención arbitraria (de próxima aparición)*

B. Serie de capacitación profesional

- | | |
|----------------------|---|
| Publicación especial | <i>Training Package on Human Rights Treaty Reporting</i> (HR/PUB/91/1/Rev.1) (número de venta: GE.97.0.16). Comprende un manual de preparación de informes sobre derechos humanos, una guía del instructor para la preparación de informes sobre derechos humanos y una guía de bolsillo sobre los instrumentos básicos de derechos humanos |
| No. 1 | <i>Derechos humanos y trabajo social: Manual para escuelas de servicio social y trabajadores sociales profesionales</i> (HR/P/TP/1) (número de venta: S.94.XIV.4) |
| No. 2 | <i>Los derechos humanos y las elecciones: Manual sobre los aspectos jurídicos, técnicos y de derechos humanos de las elecciones</i> (HR/P/TP/2) (número de venta: S.94.XIV.5) |
| No. 3 | <i>Derechos humanos y prisión preventiva: Manual de normas internacionales en materia de prisión preventiva</i> (HR/P/TP/3) (número de venta: S.94.XIV.6) |
| No. 4 | <i>Instituciones nacionales de derechos humanos: Manual sobre la creación y el fortalecimiento de instituciones nacionales para la promoción y protección de los derechos humanos</i> (HR/P/TP/4) (número de venta: S.95.XIV.2) |
| No. 5 | <i>Human Rights and Law Enforcement: A Manual on Human Rights Training for the Police</i> (HR/P/TP/5) (número de venta: E.96.XIV.5) |
| No. 5/Add.1 | <i>International Human Rights Standards for Law Enforcement: A Pocket Book on Human Rights for the Police</i> (HR/P/TP/5/Add.1) (número de venta: E.96.XIV.6) |
| No. 6 | <i>Human Rights Training: A Guide to Human Rights Training for Adult Professionals</i> (de próxima aparición) |

C. Serie de estudios sobre los derechos humanos

- | | |
|-------|---|
| No. 1 | <i>El derecho a una alimentación adecuada como derecho humano</i> (número de venta: S.89.XIV.2) |
| No. 2 | <i>Eliminación de todas las formas de intolerancia y discriminación fundadas en la religión o las convicciones</i> (número de venta: S.89.XIV.3) |
| No. 3 | <i>La libertad del individuo ante la ley: análisis del artículo 29 de la Declaración Universal de Derechos Humanos</i> (número de venta: S.89.XIV.5) |
| No. 4 | <i>Condición de la persona y derecho internacional contemporáneo: promoción, protección y restablecimiento de los derechos humanos a nivel nacional, regional e internacional</i> (número de venta: S.91.XIV.3) |
| No. 5 | <i>Estudio sobre los derechos de las personas pertenecientes a minorías étnicas, religiosas o lingüísticas</i> (número de venta: S.91.XIV.2) |
| No. 6 | <i>Los derechos humanos y las personas con discapacidad</i> (número de venta: S.92.XIV.4) |

- No. 7 *Derecho a una vivienda adecuada* (número de venta: S.96.XIV.3)
- No. 8 *Sexual Exploitation of Children* (número de venta: E.96.XIV.7)
- No. 9 *Internally Displaced Persons: Compilation and Analysis of Legal Norms* (número de venta: E.97.XIV.2)
- No. 10 *Protección del patrimonio de los pueblos indígenas* (número de venta: S.97.XIV.3)

D. Cincuentenario de la Declaración Universal de Derechos Humanos, 1998: carpetas de información básicas

- No. 1 *1998: Cincuentenario de la Declaración Universal de Derechos Humanos*
- No. 2 *Todos somos responsables de los derechos de la mujer*
- No. 3 *Los derechos del niño: creación de una cultura de derechos humanos*
- No. 4 *La educación en la esfera de los derechos humanos: lecciones para la vida*

E. Serie sobre el Decenio de las Naciones Unidas para la educación en la esfera de los derechos humanos, 1995–2004

- No. 1 *El Decenio de las Naciones Unidas para la educación en la esfera de los derechos humanos, 1995–2004* (HR/PUB/DECADE/1998/1)
- No. 2 *Human Rights Education and Human Rights Treaties* (HR/PUB/DECADE/1999/1)
- No. 3 *The Right to Human Rights Education* (de próxima aparición)

F. Human Rights Quarterly Review

- No. 1 Invierno de 1997/1998
- No. 2 Primavera de 1998
- No. 3 Verano de 1998
- No. 4 Otoño de 1998
- No. 5 Primera edición de 1999 (de próxima aparición)

G. Otras publicaciones

ABC: La enseñanza de los derechos humanos: ejercicios prácticos para escuelas primarias y secundarias

The Family in International and Regional Human Rights Instruments (de próxima aparición)

Benchmarks on Economic, Social and Cultural Rights (de próxima aparición)

El Alto Comisionado para los Derechos Humanos, introducción: “Realización de los derechos humanos” (HR/PUB/HCHR/96/1)

El SIDA y los derechos humanos — directrices internacionales (HR/PUB/98/1) (número de venta: S.98.XIV.1)

Carta Africana de los Derechos Humanos y de los Pueblos (HR/PUB/90/1)

Los primeros 20 años: informe sobre la labor del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial (HR/PUB/91/4)

Segundo Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial (compendio mundial de legislación nacional sobre discriminación racial) (HR/PUB/90/8)

La aplicación por el Comité de Derechos Humanos del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos con arreglo al Protocolo Facultativo Reimpresión No. 1 (4)

H. Informes de reuniones

El seminario europeo sobre la Declaración Universal de Derechos Humanos: pasado, presente y futuro (Milán, Italia), 7 a 9 de septiembre de 1998 (HR/PUB/89/1)

Los derechos humanos y la administración de justicia para países de Europa oriental: informe de un curso de capacitación de las Naciones Unidas (Moscú, 21 a 25 de noviembre de 1998) (HR/PUB/89/2)

La enseñanza de los derechos humanos: informe de un seminario internacional, Ginebra, 5 a 9 de diciembre de 1988 (HR/PUB/89/3)

Los efectos del racismo y la discriminación racial en las relaciones sociales y económicas entre poblaciones autóctonas y Estados: informe de un seminario, Ginebra, 16 a 20 de enero de 1989 (HR/PUB/89/5)

Informe de una consulta internacional sobre el SIDA y los derechos humanos, Ginebra, 26 a 28 de julio de 1989 (HR/PUB/90/2)

Curso de capacitación de las Naciones Unidas sobre normas y criterios internacionales en la esfera de los derechos humanos, Moscú, 27 de noviembre a 1° de diciembre de 1989 (HR/PUB/90/6)

La realización del derecho al desarrollo: consulta global sobre el derecho al desarrollo como derecho humano, Ginebra, 8 a 12 de enero de 1990 (HR/PUB/91/2)

Factores políticos, históricos, económicos, sociales y culturales que contribuyen al racismo, la discriminación racial y el apartheid: informe de un seminario, Ginebra, 10 de enero a 14 de diciembre de 1990 (HR/PUB/91/3)

Curso práctico sobre los instrumentos internacionales de derechos humanos y las obligaciones de presentación de informes: preparación de informes para su presentación a los órganos de las Naciones Unidas que se ocupan de los tratados de derechos humanos, Moscú, 26 a 30 de agosto de 1991 (HR/PUB/91/5)

Seminario africano sobre las normas internacionales de derechos humanos y la administración de justicia, El Cairo, 8 a 12 de julio de 1992 (HR/PUB/91/6)

Seminario regional para Asia y el Pacífico sobre cuestiones de derechos humanos, Yakarta, 26 a 28 de enero de 1993 (HR/PUB/93/1)

Fourth Workshop on Regional Human Rights Arrangements in the Asian and Pacific Region, Katmandú, 26 a 28 de febrero de 1996 (HR/PUB/96/3)

I. Material de referencia

CD-ROM, Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, 4ª edición, 1999

United Nations Reference Guide in the Field of Human Rights (ST/HR/6) (número de venta: E.93.XIV.4)

Actividades de las Naciones Unidas en materia de derechos humanos (ST/HR/2/Rev. 4) (número de venta: S.94.XIV.11)

Derechos humanos: recopilación de instrumentos internacionales (vol. I, partes I y II) (ST/HR/1/Rev. 5) (número de venta: S.94.XIV.1)

Human Rights: A compilation of International Instruments; Regional Instruments, vol. II (ST/HR/1/Rev. 5) (número de venta: E.97.XIV.1)

Human Rights: Status of International Instruments (ST/HR/5) (número de venta: E.87.XIV.2)

Human Rights: International Instruments; Chart of Ratifications as at 31 December 1997 (ST/HR/4/Rev.16)

Human Rights Bibliography, cinco volúmenes (número de venta: GV.E.92.0.16)

Official Records of the Human Rights Committee

Selected decisions of the Human Rights Committee under the Optional Protocol

J. Material de promoción

Human Rights in Action (folleto)

Cartel sobre la Declaración Universal de Derechos Humanos, con el texto de la Declaración Universal y dibujos ilustrativos de cada artículo

II. Publicaciones sobre derechos humanos del Departamento de Información Pública disponibles en agosto de 1999

<i>Signatura</i>	<i>Título o descripción</i>	<i>Idioma</i>
DPI/15	Declaración Universal de Derechos Humanos (folleto)	A/C/E/F/I/R
DPI/801	Principios de ética médica	A/C/E/F/I/R
DPI/847	Convención contra la Tortura (folleto)	A/C/E/F/I/R
DPI/858/Rev.1	Declaration and International Convention on the Elimination of Racial Discrimination (opúsculo)	I
DPI/876/Rev.1	Declaración Universal de Derechos Humanos (folleto)	C
DPI/876/Rev.2	Declaración Universal de Derechos Humanos (folleto)	A/E/F/I/R
DPI/892	International Convention Against Apartheid in Sports (folleto)	A/F/I
DPI/918	Declaración sobre el derecho al desarrollo (folleto)	A/C/E/F/I/R
DPI/925/Rev.1	Carta Internacional de Derechos Humanos (opúsculo)	A/C/E/F/I/R
DPI/932/Rev.1	International Plan of Action on Ageing (opúsculo)	I
DPI/933/Rev.1	World Programme of Action on Disable Persons (opúsculo)	I

<i>Signatura</i>	<i>Título o descripción</i>	<i>Idioma</i>
DPI/938	Principios normativos para las políticas y programas de bienestar social para el desarrollo en el futuro próximo (folleto)	E/F/I
DPI/993	Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer (opúsculo)	A/C/R
DPI/993/Rev.1	Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer (opúsculo)	E/F/I
DPI/995/Rev.1	No más discriminación contra la mujer (folleto)	A/E/F
DPI/995/Rev.2	End Discrimination Against Women (folleto)	I
DPI/1049	Convención Internacional contra el reclutamiento, la utilización, la financiación y el entrenamiento de mercenarios (opúsculo)	A/C/E/F/I/R
DPI/1101/Rev.1	Convention on the Rights of the Child (opúsculo)	I
DPI/1226	Conferencia Mundial de Derechos Humanos (cartel)	A/C/E/F/I/R
DPI/1238	Año Internacional de las Poblaciones Indígenas del Mundo (cartel)	A/C/E/F/I/R
DPI/1273	Conferencia Mundial de Derechos Humanos (folleto)	A/C/E/F/I/R
DPI/1277	Año Internacional de las Poblaciones Indígenas del Mundo, 1993 (hoja para la reproducción del logotipo)	ACR/EFI
DPI/1278	Conferencia Mundial de Derechos Humanos (hoja de reproducción del logotipo)	ACR/EFI
DPI/1283	Los pueblos indígenas y los derechos de propiedad intelectual y cultural (documento de antecedentes)	E/F/I
DPI/1293	Indigenous People and Self Rule (documento de antecedentes)	I
DPI/1374	Indigenous People (folleto para estudiantes, 1993)	F/I
DPI/1349/Rev.1	Declaración y Programa de Acción de Viena sobre Derechos Humanos (folleto)	A/C/E/F/I/R
DPI/1454	Normas Uniformes sobre la igualdad de oportunidades para las personas con discapacidad (opúsculo)	A/C/E/F/I/R
DPI/1468	Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer (folleto)	C/E/F/I
DPI/1476	Normas Uniformes para las personas discapacitadas (folleto)	E/F
DPI/1549	Cuadro mural ilustrado sobre los derechos humanos	E/F
DPI/1550	Línea de Facsímil Permanente sobre derechos humanos (nota de información)	A/C/E/F/I
DPI/1595	Women and Violence (documento de antecedentes)	I
DPI/1626	Año Internacional para la Tolerancia (documento de antecedentes)	A/C/E/F/I/R
DPI/1627	El desafío de los derechos humanos y la diversidad cultural (documento de antecedentes)	A/C/E/F
DPI/1651	Tercer Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial (cartel)	Multilingüe
DPI/1653/Rev.1	Declaración Universal de Derechos Humanos (cartel y folleto)	E/F
DPI/1676	Libro Azul: Las Naciones Unidas y los derechos humanos	E/F/I
DPI/1709	Declaración sobre la protección de todas las personas contra las desapariciones forzadas (opúsculo)	E/F/I
DPI/1717/Rev.1	La mujer indígena (documento de antecedentes)	E/F/I
DPI/1736	Año Internacional para la Erradicación de la Pobreza (folleto)	E/F/I
DPI/1736/Rev.1	Année internationale pour l'élimination de la pauvreté (folleto)	F
DPI/1754	International Year for the Eradication of Poverty 1996 (hoja para la reproducción del logotipo)	I
DPI/1762	Beijing Platform of Action: Summary (folleto)	I

<i>Signatura</i>	<i>Título o descripción</i>	<i>Idioma</i>
DPI/1766	Beijing Platform of Action (opúsculo)	I
DPI/1769	World Programme for Action on Youth to the Year 2000 (documento de antecedentes)	I
DPI/1807/Rev.1	Decenio Internacional de las Naciones Unidas para la Erradicación de la Pobreza (portada de la carpeta para la prensa)	E/F/I
DPI/1813	Decenio Internacional de las Poblaciones Indígenas del Mundo (cartel)	E/F/I
DPI/1834	Repercusiones de los conflictos armados en los niños (opúsculo)	E/F/I
DPI/1837	La independencia del poder judicial (opúsculo)	E/F/I
DPI/1842	Lucha de las Naciones Unidas contra la pobreza (documento de antecedentes)	E/F/I
DPI/1877	The Right to Reproductive and Sexual Health (documento de antecedentes)	I
DPI/1885	International Decade for the Eradication of Poverty (hoja para la reproducción del logotipo)	I
DPI/1886	Decenio Internacional para la Erradicación de la Pobreza (comunicado de prensa con logotipo)	E/F/I
DPI/1900	Quincuagésimo aniversario de la Declaración Universal de Derechos Humanos (cartel)	Multilingüe
DPI/1928	Quincuagésimo aniversario de la Declaración Universal de Derechos Humanos (hoja para la reproducción del logotipo)	Multilingüe
DPI/1929	Erradicación de la pobreza (cartel)	Multilingüe
DPI/1929/Rev.1	Quincuagésimo aniversario de la Declaración Universal de Derechos Humanos (hoja para la reproducción del texto)	Multilingüe
DPI/1933	Un objetivo de las Naciones Unidas: Erradicar la pobreza (documento de antecedentes)	E/F/I
DPI/1937	Quincuagésimo aniversario de la Declaración Universal de Derechos Humanos (portada de la carpeta para la prensa)
DPI/1937/A	A Magna Carta for All Humanity, quincuagésimo aniversario de la Declaración Universal de Derechos Humanos (documento de antecedentes)	F/I
DPI/1937/B	Indigenous People, quincuagésimo aniversario de la Declaración Universal de Derechos Humanos	F/I
DPI/1937/C	United Nations in Action: Monitoring Compliance, quincuagésimo aniversario de la Declaración Universal de Derechos Humanos	F/I
DPI/1937/D	Nota biográfica de Mary Robinson, quincuagésimo aniversario de la Declaración Universal de Derechos Humanos	F/I
DPI/1937/E	Discurso de Mary Robinson en la Universidad de Oxford, quincuagésimo aniversario de la Declaración Universal de Derechos Humanos	F/I
DPI/1937/F	The Right to Development, quincuagésimo aniversario de la Declaración Universal de Derechos Humanos	F/I
DPI/1937/G	Discurso del Secretario General en la Universidad de Teherán, quincuagésimo aniversario de la Declaración Universal de Derechos Humanos	F/I
DPI/1937/H	Human Rights in Action: Field Operations, quincuagésimo aniversario de la Declaración Universal de Derechos Humanos	I
DPI/1937/J	Education: A tool for the Elimination of Human Rights Violations, quincuagésimo aniversario de la Declaración Universal de Derechos Humanos	F/I
DPI/1940	The UN at Your Fingertips: Questions and Answers (juego)	I

<i>Signatura</i>	<i>Título o descripción</i>	<i>Idioma</i>
DPI/1945	Universal Declaration of Human Rights, fiftieth anniversary (señalador)	F/I (por ambos lados)
DPI/1951	International Criminal Court (hoja para la reproducción del logotipo)	I
DPI/1952	Corte Penal Internacional (hoja para la reproducción del texto)	Multilingüe
DPI/1967	Universal Declaration of Human Rights, fiftieth anniversary (folleto)	F/I
DPI/1998	Documento de información de las Naciones Unidas: los derechos humanos hoy (opúsculo)	E/F/I
DPI/2015	La pobreza, un obstáculo para los derechos humanos (hoja de información)	E/F/I
DPI/2016	International Criminal Court: Some Questions and Answers (nota de información)	I
DPI/2035	La mujer 2000 (portada de la carpeta para la prensa)	E/F/I
DPI/2038	HIV/AIDS: More than a Health Crisis (folleto)	F/I
DPI/2066	International Decade for the World's Indigenous People (portada de la carpeta)	I